

# Gelsenkirchen Bulmke-Hüllen

**Wohngebiet** – residential area – Yerleşim bölgesi – Zona residentiala – Obszar mieszkalny – Житловий район – Жилищна зона – منطقة سكنية

**Gewässer** – waters – Su – Аре – Ciek wodny – Води – Водоёмы – تجمع مائي

**Wald/Grünfläche** – forest/green space – orman/yesil alan – Padure/Spatiu verde – Las/teren zielone – Ліс/Зелена зона – Гора/зелено пространство – الخضراء الغابات/المنطقة

**Gewerbe** – industrial area – işletme – Firma – komercyjny – Бізнес – Разрешение за бизнес – صناعة

**Straßen** – streets – Caddeler – Strazi – Drogi – Вулиці – Пътища – طرق/شوارع

**Fußweg** – sidewalk – Yaya yolu – Traseu pietonal – Ścieżka dla pieszych – Пішохідна доріжка – Пешеходна пътека – ممر مشاة

**Radweg** – bike path – Bisiklet yolu – Pista de biciclete – Ścieżka rowerowa – Велосипедна доріжка – Велосипедна пътека – مئار الدراجات

**Tageseinrichtung für Kinder** – Kindergarten – çocuklar için kreş tesisi – Centru de îngrijire de zi pentru copii – Оśrodek opieki dziennej dla dzieci – Дитячий садок – Дневен център за деца – مركز رعاية يومية للأطفال

**Tageseinrichtung für Kinder/Familienzentrum** – Kindergarten/family centre – çocuk/aile merkezleri için günlük tesis – Centru de zi pentru copii/centru pentru familie – Оśrodek opieki dziennej dla dzieci/centrum rodzinne – Дитячий садок/сімейний центр – Дневен център за деца/семеен център – مركز الرعاية النهارية للأطفال

**Kinder- und Jugendfreizeiteinrichtungen** – Children's and youth leisure facility – çocuk ve gençlik merkezi – Centre de recreere pt copii si tineret – Obiekty rekreacyjne dla dzieci i młodzieży – Дитячий/молодіжний заклад дозвілля – Съоръжения за отдих за деца и младежи – مركز ترفيه الأطفال والشباب

**Soziale Einrichtung** – social institution – sosyal kurum – Instiutie sociala – Obiekt socjalny – Соціальний заклад – Социален център – مؤسسة اجتماعية

**KuKu Mobil**

**Stadtteil-/Quartiersladen** – neighborhood/community center – Semt/mahalle merkezi – Centru de cartier/Magazin de cartier – Sklep osiedlowy/sąsiedzki – Мікрорайон/мікрорайонний магазин – Районен/съседски магазин – متجر الحي/الحي

**Hauptschule** – secondary school – Orta Okul – Scoala secundara inferioara – Szkoła średnia – Средня школа – Средно училище – المدرسة الأساسية

**Gesamtschule in Planung** – Comprehensive school in planning – genel kapsamlı lise planlaması – Scoala secundara superioara in plan – Szkoła ogólnokształcąca w planach – Заральнооосвітня школа в плануванні – Общеобразовательное училище в процес на планиране – مدرسة أساسية في التخطيط

**Grundschule** – primary school – ilkokul – Scoala primara – Szkoła podstawowa – Початкова школа – Начално училище – مدرسة ابتدائية

**Gymnasium** – high school – lise – Invatamant liceal – Gimnazjum – Гимназия – Гимназия – مدرسة ثانوية

**Förderschule** – special need school – özel okul – Scoala speciala – Szkoła specjalna – Спецшкола – Специално училище – مدرسة ذوي الاحتياجات الخاصة

**Spielplatz** – playground – oyun alanı – Teren de joaca – Plac zabaw – Дитячий майданчик – Детска площадка – مكان اللعب

**Bolzplatz** – football area – futbol sahası – Teren de fotbal – Boisko do piłki nożnej – Футбольне поле – Футболно игрище – ملعب كرة قدم

**Sportanlage** – sports facility – spor alanı – Facilitate sportiva – Obiekt sportowy – Спортивна споруда – Спортно съоръжение – منشأة رياضية

**Trendsportanlage** – Trend sports facility – Trend spor alanı – Parc de activitati sportive – Modny obiekt sportowy – Трендова спортивна споруда – Спортно съоръжение за тенденции – مركز ترفيه الرياضي

**Minigolf** – minigolf – Minigolf – Mini golf – Мінігольф – Мини голф – الغولف المصغر

**Free Wifi** – free wifi – Free Wifi – Wifi gratuit – Bezplatne Wi-Fi – Вільний вайфай – Бесплатен Wifi – شبكة إنترنت مجانية

**Polizei** – police – Polis – Поліція – Politiā – Posterunek policji – Полицейски участък – الشرطة

**Blaues Klassenzimmer** – blue classroom – mavi okul sınıfı – Clasa albastra – Niebieska sala lekcyjna – Блакитна класна кімната – Синя класна стая – فصل دراسي أزرق

Die Übersetzung erfolgte dankenswerter Weise vor allem durch die AWO, Fachdienst Integration und ergänzend mit Hilfe von online-Diensten.

## Schulhöfe

Jede Schule hat einen Schulhof. Hier habt ihr am Nachmittag viel Platz zum Spielen und könnt euch mit Freunden und Freundinnen treffen.

## Free Wifi

An den Stellen mit dem „Free Wifi“-Symbol könnt ihr kostenloses mobiles Internet/WLAN nutzen.

## Soziale Einrichtungen

Im **Alfred-Zingler-Haus (AZH)** gibt es viele Angebote unter einem Dach. Für Kinder gibt es Hausaufgabenunterstützung, Ferienangebote sowie Aktionen des Umweltdiploms. Aber auch für eure Eltern gibt es Interessantes. Kommt vorbei, es lohnt sich! Weitere Infos: [www.alfred-zingler-haus.info](http://www.alfred-zingler-haus.info)

Die **Heilsarmee** ist eine christliche Organisation und nennt sich selbst die „friedlichste Armee der Welt“. Sie bietet unterschiedliche kostenlose Angebote wie zum Beispiel ein Frühstück oder Musikunterricht an.

Im **Phytoland Freiraum** findet montags, dienstags und donnerstags ab 16 Uhr eine Hausaufgabenbetreuung statt. Im Anschluss könnt ihr hier basteln und spielen. Die Einrichtung gehört zu KiWi, was für Kinder Willkommen e.V. steht.

## Stadtteil-/Quartiersladen

Im **Stadtteilladen der AWO am Orangeplatz** könnt ihr montags bis freitags von 10 bis 14 Uhr, dienstags von 10 bis 13:30 Uhr, mittwochs von 10 bis 14:30 Uhr, donnerstags von 11:30 bis 16 Uhr und freitags von 10 bis 13 Uhr vorbeischaun. Dort gibt es Bücher, die ihr lesen könnt und häufig frisches Obst. Manchmal finden auch besondere Aktionen für Kinder statt. Der Stadtteilladen ist aber auch Anlaufstelle für Bewohnerinnen und Bewohner aus dem Quartier. Sie finden hier Unterstützung bei verschiedensten alltäglichen Anliegen.

Der **Quartiersladen Tossehof** ist montags, dienstags und donnerstags von 10 bis 16 Uhr und freitags von 10 bis 13 Uhr geöffnet. Der Quartiersladen ist Anlaufstelle für Bewohnerinnen und Bewohner aus dem Tossehof. Sie finden hier Unterstützung bei Problemen oder der Umsetzung von Ideen für das Quartier.

## Kinder- und Jugendeinrichtungen

Im Stadtteil gibt es mehrere Kinder- und Jugendeinrichtungen mit kostenlosen Freizeitangeboten.

Das **Jugendzentrum Tossehof** hat montags bis freitags von 14 bis 18 Uhr für Kinder (6 bis 11 Jahre) und montags bis freitags von 14 bis 20 Uhr für Jugendliche (ab 12 Jahren) geöffnet.

Das **Ferdinand-Lassalle-Haus** hat montags bis freitags von 14 bis 20 Uhr geöffnet.

Der **Kinder- und Jugendtreff Bulmke** hat mittwochs im Gemeindehaus Bulmke von 14 bis 18 Uhr für Kinder von 6 bis 12 Jahren geöffnet.

**DPSG Deutsche Pfadfinderschaft St. Georg** – Stamm Roncalli – ist ein christlicher Jugendverband, der offene Jugendarbeit in unterschiedlichen Altersgruppen ab 9 Jahre anbietet. Nähere Auskünfte unter [dpsg-roncalli.de](http://dpsg-roncalli.de)

## Blaues Klassenzimmer

In den blauen Klassenzimmern könnt ihr den Biologie-Unterricht nach draußen verlegen. Vielleicht wart ihr schon einmal mit der Schule dort? Erkundet die Natur direkt an der Emscher und erlebt das Leben am Bach mit Spaß und euren Sinnen. Es lohnt sich, schaut vorbei!

## Bolzplatz

Auf Bolzplätzen könnt ihr Fußball spielen. Es gibt Tore. Einen Ball müsst ihr selbst mitbringen.

## Spielplatz

Es gibt viele Spielplätze in Bulmke-Hüllen. Jeder Spielplatz ist anders gebaut und für unterschiedliche Altersgruppen gestaltet.

## Orange Platz

Den **Orange Platz** erkennt ihr an dem großen orangenen Stuhl, der in der Mitte steht. Hier habt ihr viel Platz zum Spielen. Außerdem finden hier regelmäßig kostenlose Angebote für Kinder statt. Kommt einfach mal vorbei! Ihr müsst euch dazu auch vorher nicht anmelden!

Montags ist von 14 bis 15:30 Uhr das „**KuKuMo**“, das Kunst-Kultur-Mobil der Kunstschule vor Ort. Im Winter, wenn es kalt ist, findet das Angebot im Stadtteilladen der AWO statt.

Dienstags von 15:30 bis 17:30 Uhr findet der **Kunstclub der Kunstschule** im Stadtteilladen der AWO statt. Mittwochs von 15 bis 17 Uhr gibt es Sport- und Spielangebote mit Gelsensport.

## Bulmker Park/Burgers Park

Die beiden Parks liegen direkt nebeneinander. Im Bulmker Park gibt es den Drachenspielplatz. Wiesen, alte Bäume und ein großer Teich mit Enten laden zu Spiel, Spaß und Chillen ein. Im Sommer ist es hier angenehm schattig. Am Rande des Burgers Parks findet Ihr eine Mini-golfanlage. Außerdem stehen hier Hochbeete und Obstbäume, wo gesät und geerntet werden kann. Im Burgers Park südlich der Florastraße werden die Spielflächen derzeit umgebaut, hier entsteht gegen Ende 2025 etwas Neues.

## Schalker Verein – Gewerbe, Skatepark und Gesamtschule

Im Süden vom Bulmke-Hüllen findet sich das große Gelände des ehemaligen Stahlwerks **Schalker Verein**. Dort gibt es einen großen **Skatepark**, wo du mit Skateboard, BMX oder Inlineskates fahren kannst. Übe auf den Rampen coole Tricks!

Bald entsteht hier auch eine neue Gesamtschule. Auf dem Großteil des Geländes befindet sich ein Gewerbe- und Industriegebiet. Hier fahren viele LKWs, um beispielsweise die Lagerhäuser zu beliefern und Pakete zu sortieren und weiter zu verteilen.

## Aktuelle Angebote im Padlet

Um dich über aktuelle Angebote, Treffen und Spiele im Stadtteil zu informieren, hat der **AWO Stadtteilladen** eine Internetseite, die euch zeigt, was aktuell los ist.

Schaut doch gerne mal vorbei.



## Stadtbücherei/Kinderbücherei

Die Kinderbücherei sowie die Stadtbücherei befinden sich in der Innenstadt (Altstadt) im Bildungszentrum. Ihr findet es an der Haltestelle Musiktheater. Vielleicht wart ihr ja schon mal mit der Schule da. Ihr könnt Euch dort einen Büchereiausweis erstellen lassen und Bücher, Filme und Spiele kostenlos ausleihen.

Die Kinderbücherei in der Innenstadt hat montags bis freitags von 13 bis 19 Uhr und samstags von 10 bis 13 Uhr geöffnet.

Zu bestimmten Zeiten fährt das Medienmobil auch zwei Grundschulen im Stadtteil an.

Stadt Gelsenkirchen



Kinderstadtteilkarte  
Bulmke-Hüllen

## Liebe Kinder, liebe Eltern,

diese Karte zeigt den Stadtteil Bulmke-Hüllen. Im Stadtteil gibt es viel zu entdecken und viele Orte zum Spielen und mit tollen Angeboten für Kinder!

Kennt ihr schon alle Spielflächen und Bolzplätze im Stadtteil? Wusstet ihr schon, wo es überall Einrichtungen mit kostenlosen Spiel- oder Lernangeboten gibt? Nein? Dann schnappt euch die Karte und geht mit euren Eltern, Freundinnen und Freunden auf Entdeckungstour!

## Viel Spaß! Eure Stadt Gelsenkirchen



Unterbezirk  
Gelsenkirchen / Bottrop



Zusammen im Quartier –  
Kinder stärken – Zukunft sichern

Ministerium für Arbeit,  
Gesundheit und Soziales  
des Landes Nordrhein-Westfalen



Herausgeber:  
Stadt Gelsenkirchen  
Die Oberbürgermeisterin  
Koordinierungsstelle Strategische Sozialplanung und  
Quartiersmanagement

# Gelsenkirchen Bulmke-Hüllen

-  Wohngebiet
-  Gewässer
-  Wald/Grünfläche
-  Gewerbe
-  Straßen
-  Fußweg
-  Radweg
  
-  Tageseinrichtung für Kinder
-  Tageseinrichtung für Kinder/  
Familienzentrum
-  Kinder- und Jugend-  
freizeiteinrichtungen
-  Soziale Einrichtung
-  KuKu Mobil
-  Stadtteil-/  
Quartiersladen
-  Hauptschule
-  Gesamtschule  
in Planung
-  Grundschule
-  Gymnasium
-  Förderschule
  
-  Spielplatz
-  Bolzplatz
-  Sportanlage
-  Trendsportanlage
-  Minigolf
  
-  Free Wifi
-  Polizei
-  Blaues  
Klassenzimmer

